

Tan uen estan agnoro mome real de nuy agra.

Memoria de lo que el Rey me mandó dar
de la ley de ma que Sa de Saer de un caple y de un
primera m. La ropa que se partio y de parti mox de la
may el ganado que le cupo y lo que le mandó dar.

Mox el puer es que tan bien le manda

may del trigo que le manda una fonega

may la rija. de ro

may una carat de quoren facant asq que lle 60

may m. fonega de lenk por que le venia da de un.

el dicho me due de la gsta. 16 reales que se pte para comprar
unos capatos el dia de la orq de son buela. 16

may me due ocho reales y m. que es de ro de p. choyes

y de los 10 me en cuenta. 18

Lo que me due me due el trigo de la anel y de ro

a 26 reales un a fonegos. 130

due me el valor de un carnero que saiga me mandó

cobrar para mi quella Sa de Saer pte de ro y may

quarenta y dos reales de se y carneros de ro que

se goyaron y otra fonega de trigo que le de lo pago

la dicha Saer de dicho dia y yo lo tengo de Saer

por una clausula de lo de ci hi de la di o Saer

gra que de mo rta. 90

may me due de ro y nueve reales de un puer es que le di

el ano que cayo mala que le boet sero y

may. 19

may me Sa de Saer de ro y de ro de ro de ro

Carros que me uendi y le mandó dar de ro

En los linajes de la mine y en el linaje de morabans se caperont
co fanegas de trigo y diez y cinco de sauer lo que es en el linaje de
morabans y en el linaje de la mine.

may Gallia de decasa de sim. Lacerina y el y cano y un
y el lo y el que pare ciere que le dio Beatri. fernan de

may me due 19. reales que pague por el al Bailler de
san tolla de formos de ryan del mayorazgo
que ca como consta de la carta de p^o en el dia y p^o el
que pague el año

may me due 2. 5. reales que queda deiendo de la cana
de quabuela y vein. de y qua. 10. reales que lea caron
del gaste de los quenta

may tiene recivido que lea de casa de sim. Los vienes que
diera Beatri. fernan de. que pague y lacerina. y y
cri no

Lo que tiene recivido de los vienes de los millares
de los millares de los millares de los millares

Spe mea. Tuz.

Memorial de lo que yo tengo gastado y voy gastando en la cura. de la en-
fermedad de mi ^{ra} y en la ad ministracion de su casa y lo cranda-
do de que viene de Burgos y Salinas md. en la cama mala de su calen-
tura y bo muros con pio. que fue sabado ante de san lu cas quan-
do vino. que es como sigue —

Primera mente por la ceta. que fu.º fernand de Bar Pero en una me
dina. di acajil do crida de caya. para los mediana que fuyen
menester traer y para el medico do a realy los quales ha po de
abite de la y de el por do para el y mago y la uida. que
do de uida. Et medico _____ 12

y ten pague a martin de santi ca nes un ali Grado a un cor en par
 y un real dho de peca _____ 17

Y en enviente del dicho my chofubre dia mi mujer
para que fuese pagando quebo y cas nero y fapese un no del
al mine. ocho reales

y en para lo que di miy traye quatro gallos de bacaca
da tuna. dellos a 44 marave di montan q. real. y un gallo
y en pague a mari Lopez mujer de fr. de du de Oro y de
me disponi a li Oro de li. ci no que di mi en traye traian lo que
yo tenia en mi caga. por que en caga. no Savia nada.

may pague a Juan Gil Rey realy deyrnal por Rey diez que
uino a enbrar lino y Salsy en Lari Ca. y centeno eno tray
parley Sasta que uino unombre que lla man ju. de Sierra

De J'en envoie a l'Espagne di na por d'na G. Crade a cucar en par
De J'en envoie a l'Espagne di na por d'na G. Crade a cucar en par
De J'en envoie a l'Espagne di na por d'na G. Crade a cucar en par

Un traye des li. bray dyelo dela mi. Ra de p. yoda. para los cudos
que se veen de yunque quar. ty. en tran. Cay li. bray mon. tra. 3.

May di parabolle na to do el my do hebre y acite para la me
leci nos enuase. Reynaly y lo di conaly car denci ni loy — 63.

May di aqueon de Senra por que hoy la quiebra 17. dia de Santiago
 ui no un Sombre debet de por el de cereales que se montaron
 a 2 q. marcos de cada dia

Jengoreciuidos para lo dicho veinte y ocho reales y medio
enquendi scy cantares de vino aun con bre de cubi lo de
el butron por precio de q reales menos quatro li. lo
en veinte y siete de no bienbre di quarenta quatro para que
desen penanan en real de agua no queyaba expenado en
cayo de aguyri de lagata por quatro acunbrey de vino que
deya coya si auian traído para beber laen fer may
may di a mi mujer con los quarenta quatro para que buy
may ui no de los reyes reales

28

06

y den conpre dos fanegas de dabal co edioy al prior de te
jada para que fer a los buyy cada fanega un real y
estando con de ados enprendos monda. n

22

y den de may de las auy que sawia en casa y el senor buyy
tray mig de mi di no. quito dos segastaron conpre tray saues que
los daron nueve reales y menos un quarto li. lo

09

y den en veinte y nueve de no bien bre di adiego pe
re v. de la puente dios reales para dar a qu Sier
no por uny copaty quedio para casilla criada de
Caga

010

y den tres fanegas de dabal co edioy que yo co
bien li nar diel manto y lo dagan de quye
sen craron y que dar on en cosa para gastar
y may una fanega de len te joy que se coji er on en
la la ma y dar li en que dar on en coy opagarastar
y den di adiego per. por buyer no. con a real y y medio
por dos par y de dapani los que tray para los ni no en daban.

5

y den di a una mujer de pro ca quya la ma mori. la may
ocho reales y medio por diez de mi no de al que
la confore y los monaron adiebr caly fanga

08

64

*J*ten di ochy anan drey conpre una libra de aceite de
real y medio 01

*J*ten diez y siete por labor de conpre una libra de
Calle na cos de real y medio 01

Lamana na que murio la di finta que se en
el cielo se mataron de becapines costaron
a 9 reales y me dio 96

may se conpraron tres Saues para las Ma costaron
a tres reales y ~~diego~~ a matos ~~los~~ pague los 09

de los capones de la di edos so Graron tres que se quan
aron para los que vinieren a ofrecer

*J*ten gas de una torta de cera anna que se tres li. Gray
media en velas que dico las Ma ~~fernandez~~
para llevar el cuerpo de do real y li. Gra 28

diuse a capel de mujeres de diez y Garona de cera
los que di de espaldas para la munda 2

deuse apedro de do 3. un queto que di ~~de~~ la munda
cuyo peso es ~~de~~

Nome es señor. Pedro Sarauia la mij na ma na que
murio la di finta cien reales 100

*J*ten en 7. de no vien bre conpre li. Gray m. de valle na cos to. 2 9

*J*ten dicho dia conpre dos ramos de ayos costaron 14 quarts 1 24

*J*ten di al p. predicador de ~~de~~ la misa que di ~~de~~ el
do mingo si que en le que se entero la di finta de ~~de~~ real y
y may de 4 reales para misa en el altar privo ~~de~~ 8

de la que ~~de~~ cargo de los de cir

*J*ten dicho de mingo traye de la p. para el que ~~de~~ la
ofrecer a quel dia para los que vinieren a que ~~de~~ mana
quatro quarts de vaca costaron 14 reales ~~de~~ 132 25

Sábado que con tar on 12. de dicien bre ui vieron a se
 cer mis^{ra} D^a agueda y doña elena y doña mariana y alon
 so gomes y uneta y mar fernandes con marcos gomes
 y martin alonso de la calle y ley di de comer gaste
 una manteca de los que Sancho traído disponi^{do}
 areo y me dio y Wy doce noy de sardinas y greg
 y que no parez de due cos que no pare cieron mas
 y unque p^a adiro con abucar que los sardinas
 y duelos montan quince quadros

En dicho dia día clemente clonse do real y
 medio de por na por que si es la saya y aler^{os}
 dela difunta mocha da

y ten pagu^e ap^echo losos Wy reales por tres dias que
 traso la quebra

y ten do mengo dia des anta lucia 13 del dicho conpre en sept^e des
 quatro del vaca paralos que seccion costo

dicho dia domin go ui vieron do ficer mariano de velasco
 y la mujer de pedro gomes y la de ju^a al care^o y ota
 hija de pedro cori^a y p^echo garcia al quacif^o una
 hija de pedro quis de la puente de les de comer manteca y o
 tra y un capon aya do

Tras se de me dina de su mar cator ce quatro de la ca para la

onray costaron a q^d morauedij montan 19. y seij morauedij

y ten se tras de me dina media libra de su mienta costoseignaly

may se tras quatro libras de sojas de so^l costaron a do. m^o montan.

may se tras o de realy de clabos de supeya

may se tras dos libras de acucar en pan costaron a o de realy libra. 16

may se tras con quatro realy de acafran

may se tras media libra de ca de la costo y tras lo de

juan gomes vecino de do^o y eli le de realy y medio qu g^o y

En Wy de chonillo o de mantecas grandy que costa can
 ca da una real y medio montan

[illegible]

y en lunes de febrero enue a ju. gomes a villaricos
y por fane gay m. de cebada por ajenbrosi cost. — 13

y en tres enuento de ardo ny arencado cost. — 09

y en tres dos arolas de pycado cost. — 40

y en dias de los de uilla dos reales de fomas
de dar dos dias — 82

y en dias de ju. gomes dos reales para aque por dias — 82

y en dias de ju. gomes para que me con freguen
fane de enue freguen — 13

y en aque a dieroni no freguen de freguen y
quatro reales de freguen que me danon de freguen
por freguen y a y cor freguen — 324

y en con freguen a y freguen que me danon en aque de freguen
fane gy me dia de cebada que comio efamento con lo que freguen
fo de freguen por freguen de freguen y marco gabril — 13

y en para el mes de marzo de aque de freguen de freguen
que me danon dos freguen de centeno que me danon de freguen para comer — 26

los que y y may dos reales que me danon
y en dias de freguen de freguen de freguen de freguen — 26

el en uicno en aque de freguen que me danon de freguen
de reales a de freguen de freguen de freguen de freguen
de freguen de freguen de freguen de freguen de freguen — 40

y en dias de freguen de freguen de freguen de freguen
fo de freguen de freguen de freguen de freguen de freguen
quatre freguen — 13

y en para la que me danon enue y con freguen de freguen
de freguen de freguen de freguen de freguen de freguen
con lo que cababan de freguen de freguen de freguen
que me danon de freguen de freguen de freguen — 20

fo de freguen de freguen de freguen de freguen de freguen
con lo que cababan de freguen de freguen de freguen
que me danon de freguen de freguen de freguen — 20

fo de freguen de freguen de freguen de freguen de freguen
con lo que cababan de freguen de freguen de freguen
que me danon de freguen de freguen de freguen — 20

fo de freguen de freguen de freguen de freguen de freguen
con lo que cababan de freguen de freguen de freguen
que me danon de freguen de freguen de freguen — 20

42

43

18

28

05.

47

42

७३

03-12

09

13

57

09

5

Yendo menz 29. de a Orel conpre en cuillar cay o des
quarros de laca aytaron 3. reales y un quarto. — 63⁴

Y por que supi que Diego alonzo y el Curado de rucandis Sarrion
de uenir a guisadencas trae una quarta de cornero con que
los di de meren dar que uenieron despues de uenir a yto. — 02 —

De los dichos Señores e cuinguenta ducados de Piedad con
diez censo de que ay carta de pago mia y los tenes por mi
quenta de lo que voy gastando — 440 —

By ten yards & varietye canyons minnyes dylibray deaceit wythin
avnee quarks.

Yten otro dia delos cedatnys cabaron en el parral de la fuente
quintana el mozo y tomingo de la pab y juangil y simon
Rodriguez de los dias mer y quatro reales y mediales
Wey

cytne goz ta do wne polu na cyta y dia de quatro my gaez
parte vñ nyo do quatro de bera dura _____ 03 ¹²

ayten diata. Si foy de puzgo me v^o deo da quem ajudaron
a escavar quatro dias cada una auentz quatro m^o a auediz
e a cada una montauiz realz menos doze m^o. 26.

may día la Sigade mari die 3 por guston C. eny col o qua no
diey dy realy me nos sey mb. — o 3.

may also witness fernandes students _____

May a mariadly caladageu dya quathorealy porquedancian
y calaron

Maydialo Sifos dypc dno co rri Claporgue dan bi en y cae
Von fey realy —————

Y en puse de la caral dei no queys tenia de puey que se a cabar
 Los cien y veinte cantary dei no que la di fun la quey ten

f

Memoria de lo que yo tengo gozado en cumplimiento de la memoria
de casil de garcia mi suegra de de que murio en mi casa en
medina de pumar—

murio en dicha villa a. 9. de agosto de 1626 y la maye
señal tar. asanto lallo. con for me quito m. que sergo ante
sebo y nancu villa. el a. de 1627—

Primera m. La mañana q. murio y por lo de aquel dia. ardis
sobre su cuerpo una vela. que pessa m. libra de cera costo. qua
tro reales y m.— 04-0

Quinta S. del granjero de don miguel que vino a dar ayo al
S. lymy. un real para que el morcasse y otros de por su trabajo— 03
el my mo dia. por tanto de de de cenar en mi casa a dos frailes
de gan fr. que estaban aguas dando agua fuy de noche
para que vin con el cuerpo dos libras de carne y una de
que vino que lo de costo seis reales— 06

Quinto de apor. la noche de caminando con el cuerpo goze en
cupu. con los frailes y los mojos y con nosotros deardi
no y por y no es camedados— 04

De la mujer que amari foy el cuerpo por su trabajo de reales
que subon de la difunta— 02

En medina llegando los mojos que el lymy ly di aueuerpa
raueri con el cuerpo de ly boca que yo tenia si an Grey
no lo cuento goze de vino de reales y m.— 02

La mañana que se pulio el cuerpo conpre quatro Saucos
daron ocho reales— 08

Dicho dia conpre a fr. de la pab de con taros y medio
de vino de canpro. costo a seis reales cantos mangui— 019

Para lo que conlaron ocho de agosto conpre en la p
para los que daban de uenir a freer y el foy de los que
no dia daban de decir la misa de los quatro de uaca y de
goze los que el lymy y yo con certamos de la mujer
de de la paca el uico a tres reales cada una que son tres— 03

reales y de de mara uidi— 03-0

Vilegi. gomes r. de d. p. que haze reca de de medina p. la on ray de ce
real y que goyo en unagre yuaca que dys pagada p. oho dia y dy
real y par aqui co mieffe por los dos son catrice real y

044

oho diale dia p. on co Sijp de p. loped un real por que bolle
por la uaca de ida

001

haze para los q. de cho dia. e p. e. q. que en la r. on quatro real y

004

may una libra de p. o. q. de p. q. que en la a. o. m. b. de m. n. s. un quarto

0002

may libra y m. de a. o. b. co. p. de dos real y un quarto

002

may una libra de acucar mo lilla co. p. s. i. y real y

008

di a. l. y. m. y para dos a. u. y que pago p. el dia de los on ray s. i. y real y

006

y los haze de la puente

duos m. b. de cho dia y para el m. y mo efecto de a. l. m. y mo otros s. i. y real y de p.

que la haria de la m. n. y no lo haze que de f. e. con ellos

006

el Sijp de p. loped haze de p. o. b. lacion y condado dos capony

y tres gallinas de co. p. o. once real y y mucho

011

compre ala m. o. r. e. n. a. o. r. a. g. a. l. l. i. n. a. co. p. o. tres real y

003

di a. l. e. b. o. g. i. a. n. d. i. c. h. o. p. o. r. q. u. e. a. d. e. r. e. c. o. l. a. c. o. m. i. d. a. d. o. s. r. e. a. l. y

002

compre de uino blanco dos a. c. u. n. b. r. y. co. p. o. a. b. q. m. u. n. t. a. n. q. m. e. n. o. s. d. m. l. o. r. q.

di a. l. e. a. l. l. y. m. y para que di a. l. o. s. y. p. i. t. a. n. co. y. a. l. o. s. a. c. e. r. d. e. r. e. y. y. f. r. a. i. l. y.

022

de p. a. d. a. v. e. i. n. t. i. y. d. o. s. r. e. a. l. y

domingo si guiente al que se si c. i. c. i. o. n. l. o. y. o. n. r. a. y. co. n. p. r. e. e. n. l. a. p. u. e. n. t. e. p. a. r. a.

20

los que ui n. i. c. i. o. n. a. i. s. f. r. e. u. r. d. o. s. q. u. a. r. t. o. y. d. e. v. a. c. a. co. s. t. a. r. o. n. a. q. q. m. a. r. a. u. e. d. i. j.

02

mon tan dos real y y v. m. b.

oho de m. i. n. g. o. s. i. g. u. i. e. n. t. e. o. l. d. i. c. h. o. y. p. a. r. a. e. l. m. y. m. o. e. f. e. c. t. o. co. n. p. r. e. e. n. t. a.

12

quar tade vaca a q. q. m. b.

001

lylen di a. c. a. d. a. l. i. n. a. d. e. s. c. o. l. a. t. r. y. r. e. a. l. y. p. o. r. t. r. y. d. o. s. q. u. e. s. u. o. y. p. o. c. o. s. e. g. a. r.

003

de la g. o. s. t. o. d. e. l. a. d. i. f. u. n. t. a.

001

por lo dicho dia p. loped un real

goite en ali mentar ladi ch. e. p. e. n. t. e. u. n. a. g. o. d. e. u. a. c. a. y. u. n. a. l. i. b. r. a. d. e. p. e. i. n. o.

003

y o. t. r. a. d. e. q. u. e. s. o. s. e. n. e. l. p. a. n. q. u. e. l. o. d. i. c. h. o. m. e. a. s. t. o. t. r. e. r. e. a. l. y. y. m. o.

goite en lo dicho con ladi e. d. a. p. e. n. t. e. u. n. a. c. a. n. t. a. r. a. d. e. u. n. o. c. o. n. l. o. q. u. e.

rufo tres goita m. y. q. u. a. n. d. o. s. e. t. r. i. l. l. o. y. r. e. c. o. p. i. e. n. t. a. s. e. r. a. d. e.

catalina ch. u. s. a. l. a. d. a. y. l. a. c. o. n. p. r. e. a. l. a. s. t. r. a.

co. p. o. s. e. i. y. r. e. a. l. y. y. m. e. d. i. o.

J

En medina de pumar pague a frai ju. de sugarte guardan de san fr. por la
md. ylt. mo. na que ha en dar licencia a los d. frai ly que uinieron a
migo a haer el uer po. do a realy ————— 012

alos d. d. d. d. d. frai ly di a cada quatro realy por el habo y por
la l. mo. na de los missos que d. f. e. r. o. n. el d. a. d. e. l. e. n. t. i. e. r. o. ————— 008

yten pague a m. a. d. r. o. d. o. r. d. o. n. e. s. v. o. l. i. c. a. r. i. o. e. n. m. i. g. o. r. e. a. l. y. d. e. l. o. y. m. o.
d. i. c. i. n. o. y. q. u. e. l. a. d. i. f. u. n. t. a. S. a. n. t. i. a. g. o. t. a. d. o. e. n. l. a. e. n. f. i. r. m. e. d. a. d. d. y. d. e.
q. u. e. c. a. s. o. m. o. l. a. y. l. o. m. a. n. d. o. s. p. a. g. a. r. p. o. r. t. a. m. ————— 090

pague al d. o. r. B. a. m. e. d. a. m. e. d. i. c. o. d. y. d. e. c. a. d. y. e. n. q. u. e. r. u. s. u. n.
u. e. n. i. m. o. s. d. e. l. a. q. u. i. t. i. d. y. q. u. e. s. i. c. o. a. l. a. d. i. f. u. n. t. a. l. o. d. e. l. t. i. e. n. p. o. q. u. e.
q. u. e. b. o. c. e. n. m. i. c. a. s. a. ————— 022

Pague a Pedro de porry censo por la cura que pague de yucassa por el en
Oñero y on ray que los que se gozaron un g. o. y. d. o. y. r. e. a. l. y. y. m. e. d. i. o.
por libre de los nos c. m. q. u. e. p. o. r. d. e. c. a. c. e. r. a. l. i. S. i. c. u. a. ————— 052

que llama na que murio —————

mo. p. a. g. u. e. a. q. u. e. l. m. y. d. e. y. e. h. i. e. n. b. r. e. p. i. q. u. i. e. n. t. e. a. l. d. i. a. q. u. e. m. u. r. i. o.
p. o. r. l. a. b. u. l. a. q. u. e. S. a. n. t. i. a. h. o. m. a. d. o. l. a. d. i. f. u. n. t. a. a. q. u. e. y. a. n. o. d. y. r. e. a. l. y. ————— 003

yten d. i. a. q. u. e. g. i. t. d. u. e. n. r. e. p. a. r. h. i. m. q. u. e. a. u. i. a. c. a. i. d. o. e. n. u. i. d. a. d. e. l. a. d. i.
f. u. n. t. a. d. o. c. e. q. u. a. r. t. y. ————— 004

af. de d. u. d. b. r. o. m. o. c. o. l. e. d. i. p. e. t. e. q. u. a. r. t. y. d. e. l. o. s. d. e. r. e. d. y. q. u. e.
l. e. d. e. u. i. a. n. a. l. p. o. s. t. o. r. d. e. l. o. s. o. u. y. o. s. d. e. l. a. d. i. f. u. n. t. a. s. i. c. e. q. u. a. r. t. y. ————— 004

pague a fr. h. m. o. y. d. i. p. t. a. r. o. y. s. d. o. c. e. r. e. a. l. y. d. e. l. o. y. m. i. s. s. o. y. q. u. e. d. i. s. p. o. r. ————— 012

La di funta —————

pague a r. p. d. e. l. a. c. a. m. a. r. a. p. o. r. l. o. m. i. y. m. o. o. t. r. o. s. d. o. c. e. ————— 012

pague a fr. f. d. e. l. i. c. a. m. a. p. o. r. l. o. d. i. d. o. o. t. r. o. s. d. e. c. e. n. t. e. y. c. e. n. t. o. ————— 029

pague a l. s. o. r. a. u. r. a. d. e. f. a. n. t. a. s. l. e. l. l. a. p. o. r. l. o. q. u. e. S. u. l. o. d. e. a. u. e. r. d. e. l. t. y. ————— 073

tan. s. e. l. e. n. t. a. y. t. r. y. r. e. a. l. y. —————

mo. p. a. g. u. e. a. l. d. i. c. h. o. u. i. a. c. a. r. g. a. d. e. t. r. y. s. ————— 100

mo. e. l. l. e. p. a. d. o. o. t. r. a. s. a. n. e. g. a. d. e. t. r. y. s. d. e. l. a. t. o. r. a. ————— 029

pague a fr. f. d. e. l. o. y. r. i. o. s. v. e. n. t. e. y. c. e. n. t. o. r. e. a. l. y. p. o. r. l. o. y. m. i. s. s. o. y. q. u. e. d. i. s. p. ————— 029

por la di funta —————

pague al m. a. y. o. r. d. o. m. o. d. e. l. a. y. g. t. p. o. r. l. o. s. p. o. l. i. t. i. c. a. 12 r. e. a. l. y. ————— 012

d. i. l. e. a. l. p. p. r. e. d. i. c. a. d. o. r. d. i. t. e. j. a. d. a. p. o. r. u. n. a. m. i. s. s. a. q. u. e. d. i. s. p. e. n. f. a. n. t. a. s. l. a.
l. l. a. e. l. p. r. i. m. e. r. d. o. m. i. n. g. o. d. i. s. p. a. y. q. u. e. s. e. p. u. l. t. o. l. a. d. i. f. u. n. t. a. d. o. s. r. e. a. l. y. ————— 002

clamo sig^{te} alquien me una buhaca de pueros
coge Rey realy

maspague al visorador de la junta de los 7 a m.² de realy-vo
 el dia del cabo de año gasta quatro capony a Rey realy y m.^o montan, o 7
 scipany con loque se en Reynoso los cominos y proreia auenta
 marandij cada uno montan Rey realy y medio ————— 03

maydes quar soy de cacague nuytro yby mowgg of tamot aqua
ventay qua ho mavaue dij mon tan mady realy m^o 002

vi vieron ochtsoer de 7y yelbaedi. Ier galanoguis di.
nerog di 7y catwra realy. ————— 569

an se depagar antes de la scienda quatro años de recibo
 quella de funta que de devien to al ^{do} encinillo con lo
 que corrio faga que client: se cargo del comprando la
 cassa cada año a 20 reales y 20 m